

Germania-Stoccarda: Lavori di costruzione di gallerie

OJ S 162/2017 25/08/2017

Avviso di modifica

Lavori

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Indirizzo postale: Rapplerstrae 17

Città: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 70191

Paese: Germania

Persona di contatto: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur GS.EI 3

E-mail: einkauf-S21nbs@deutschebahn.com

Fax: +49 69-265-21939

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.deutschebahn.com

Indirizzo del profilo di committente: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

S21, PFA 1.5, Fernbahn-Zuführung Feuerbach, Los 2.

Numero di riferimento: 2010/S 198-302726

II.1.2. Codice CPV principale

45221240 Lavori di costruzione di gallerie

II.1.3. Tipo di appalto

Lavori

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Acrylatgelinjektionen Linse 3

Lotto n.: Los 2

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Luogo principale di esecuzione: Stuttgart.

II.2.4. Descrizione dell'appalto al momento della conclusione del contratto

S21, PFA 1.5 – Los 2 Fernbahn-Zuführung Feuerbach – Tunnel Ausführung in Spritzbetonbauweise, Tunnel in Offener Bauweise, Eisenbahntechnische Ausrüstung und Oberbau im Bereich Feuerbach.

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Inizio: 02/04/2012 Fine: 31/12/2017

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì
Numero o riferimento del progetto:

Sezione IV: Procedura

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1. Avviso di aggiudicazione riguardante questo appalto

Numero dell'avviso nella GU S: [2012/S 185-303795](#)

Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto/della concessione

Contratto d'appalto n.: TEI 3/12/319369

Lotto n.: Los 2

Denominazione:

S21, PFA 1.5, Fernbahn-Zuführung Feuerbach, Los 2

V.2. Aggiudicazione dell'appalto/della concessione

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto/della decisione di aggiudicazione della concessione

02/04/2012

V.2.2. Informazioni sulle offerte

L'appalto/concessione è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: BIEGE Baresel/Kunz/Walo

Indirizzo postale: Eisenbahnstraße 138

Città: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 72072

Paese: Germania

Il contraente/concessionario è una PMI: no

V.2.4. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione

Valore totale dell'appalto: 187 034 737,50 EUR

Sezione VI: Altre informazioni

VI.3. Informazioni complementari

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Indirizzo postale: Villemombler Straße 76
Città: Bonn
Codice postale: 52123
Paese: Germania
E-mail: info@bundeskartellamt.de
Tel.: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Indirizzo postale: Villemombler Straße 76
Città: Bonn
Codice postale: 52123
Paese: Germania
E-mail: info@bundeskartellamt.de
Tel.: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Indirizzo postale: Villemombler Straße 76
Città: Bonn
Codice postale: 52123
Paese: Germania
E-mail: info@bundeskartellamt.de
Tel.: +49 22894990
Fax: +49 2289499400
Indirizzo Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

22/08/2017

Sezione VII: Modifiche all'appalto/concessione

VII.1. Descrizione dell'appalto dopo le modifiche

VII.1.1. Codice CPV principale

45221240 Lavori di costruzione di gallerie

VII.1.2. Codici CPV supplementari

45221242 Lavori di costruzione di gallerie ferroviarie

VII.1.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Luogo principale di esecuzione: Stuttgart.

VII.1.4. Descrizione dell'appalto

Berücksichtigung von Mehrausbruch in den

Vortrieben 251H und 258H für OLA-Nischen.

VII.1.5. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Inizio: 22/08/2017 Fine: 31/12/2017

VII.1.6. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto/della concessione: 35 000,00 EUR

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: BIEGE Baresel/Kunz/Walo

Indirizzo postale: Eisenbahnstraße 138

Città: Stuttgart

Codice NUTS: DE11 Stuttgart

Codice postale: 72072

Paese: Germania

Il contraente/concessionario è una PMI: no

VII.2. Informazioni relative alle modifiche

VII.2.1. Descrizione delle modifiche

Natura e portata delle modifiche (con indicazione di eventuali modifiche contrattuali precedenti):

Es sind für die Oberleitungsanlage Nischen in insgesamt 6 Innenschalenblöcken vorzusehen. Es muss aufgrund von unerwartet ungünstigen geologischen Verhältnissen mit vergleichsweise hohen Bewehrungsgraden gerechnet werden, so dass die Innenschale um das Maß der Nischentiefe verstärkt werden muss und nicht geschwächt werden darf.

VII.2.2. Motivi della modifica

Necessità di modifica determinata da circostanze che un'amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere [articolo 43, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione delle circostanze che hanno reso necessaria la modifica e spiegazione della natura imprevista di tali circostanze:

Eine Änderung des Gesamtcharakters läge vor, wenn sich das Wesen des gesamten Auftrages verändern würde – indem beispielsweise die originäre Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung durch andersartige Leistungen ersetzt werden würde oder indem sich die Art der Erbringung der Leistung grundlegend ändern würde. Dies ist gegenständlich nicht der Fall, weil weiterhin zwei eingleisige Tunnelröhren in der unveränderten Trassierung und mit einem unveränderten Lichtraumprofil zu erstellen sind. Ebenso unterscheidet sich die Art der Leistungserbringung (bergmännischer Vortrieb; Injizieren des Gebirges; Einbau Ortbetoninnenschale) nicht von der aus geschriebenen Leistung.

VII.2.3. Aumento del prezzo

Valore totale aggiornato dell'appalto prima delle modifiche (tenendo conto di eventuali modifiche contrattuali e adeguamenti di prezzo precedenti e, nel caso della direttiva 2014/23/UE, dell'inflazione media dello Stato membro interessato)

Valore, IVA esclusa: 190 534 737,50 EUR

Valore totale dell'appalto dopo le modifiche
Valore, IVA esclusa: 190 569 737,50 EUR